



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 21549-3:2014

01-julij-2014

Nadomešča:  
SIST EN ISO 21549-3:2004

---

**Zdravstvena informatika - Podatki o pacientu na zdravstveni kartici - 3. del:  
Omejeni klinični podatki (ISO 21549-3:2014)**

Health informatics - Patient healthcard data - Part 3: Limited clinical data (ISO 21549-3:2014)

Medizinische Informatik - Patientendaten auf Karten im Gesundheitswesen - Teil 3:  
Kerndatensatz der klinischen Daten (ISO 21549-3:2014)

Informatique de santé - Données relatives aux cartes de santé des patients - Partie 3:  
Données cliniques limitées (ISO 21549-3:2014)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 21549-3:2014**

---

**ICS:**

35.240.15	Identifikacijske kartice in sorodne naprave	Identification cards and related devices
35.240.80	Uporabniške rešitve IT v zdravstveni tehniki	IT applications in health care technology

**SIST EN ISO 21549-3:2014**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21549-3:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 21549-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2014

ICS 35.240.80

Supersedes EN ISO 21549-3:2004

English Version

## Health informatics - Patient healthcard data -- Part 3: Limited clinical data (ISO 21549-3:2014)

Informatique de santé - Données relatives aux cartes de santé des patients - Partie 3: Données cliniques limitées (ISO 21549-3:2014)

Medizinische Informatik - Patientendaten auf Karten im Gesundheitswesen - Teil 3: Kerndatensatz der klinischen Daten (ISO 21549-3:2014)

This European Standard was approved by CEN on 13 December 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>

## Foreword

This document (EN ISO 21549-3:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 215 "Health informatics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 251 "Health informatics" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 21549-3:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 21549-3:2014 has been approved by CEN as EN ISO 21549-3:2014 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
SIST EN ISO 21549-3:2014  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
21549-3

Second edition  
2014-02-15

---

---

**Health informatics — Patient  
healthcard data —**

**Part 3:  
Limited clinical data**

*Informatique de santé — Données relatives aux cartes de santé des  
patients —*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
*Partie 3: Données cliniques limitées*  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>



Reference number  
ISO 21549-3:2014(E)

© ISO 2014

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	vi
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>2</b>
<b>4 Symbols and abbreviated terms.....</b>	<b>2</b>
<b>5 Basic data object model for a healthcare data card - Patient healthcard data object structure.....</b>	<b>2</b>
<b>6 Basic data objects for referencing.....</b>	<b>3</b>
6.1 Overview.....	3
6.2 Coded data.....	3
6.3 Device and data security attributes.....	3
6.4 Accessory attributes.....	3
<b>7 Limited clinical data.....</b>	<b>4</b>
7.1 General.....	4
7.2 The limited emergency data set.....	4
7.3 Immunization details.....	5
7.4 Blood grouping and transfusion record.....	6
7.5 The extended emergency data set.....	7
<b>Annex A (normative) ASN.1 Data definitions.....</b>	<b>9</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>11</b>

SIST EN ISO 21549-3:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>

## ISO 21549-3:2014(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 215, *Health informatics*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 21549-3:2004), which has undergone a minor revision. The following changes have been made:

- Foreword: mention of CEN collaboration is removed.
- Scope: first line is reworded.
- Normative references: references that are not cited normatively are moved to the Bibliography.
- [Clause 5](#): paragraph after [Figure 1](#) is reworded.
- [Subclause 7.1](#): last sentence before [Figure 2](#) is reworded.
- [Clauses 6](#), and [7](#): the figures are renumbered sequentially and references to figures and tables are added.
- [Clause 7](#): the class `ExtendedEmergencyData` is moved from Part 4 to Part 3.
- Bibliography: dates from the references are removed where not applicable.

ISO 21549 consists of the following parts, under the general title *Health informatics — Patient healthcard data*:

- *Part 1: General structure*
- *Part 2: Common objects*
- *Part 3: Limited clinical data*
- *Part 4: Extended clinical data*
- *Part 5: Identification data*

- *Part 6: Administrative data*
- *Part 7: Medication data*
- *Part 8: Links*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21549-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fe707e0-436d-4757-b9f5-34d82ae4e6ea/sist-en-iso-21549-3-2014>